

Provincial Gazette Extraordinary

Buitengewone Provinsiale Koerant

6128

6128

Monday, 17 May 2004

Maandag, 17 Mei 2004

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

CONTENTS

INHOUD

(*Reprints are obtainable at Room 9-06, Provincial Building, 4 Dorp Street, Cape Town 8001.)

(*Herdrukke is verkrygbaar by Kamer 9-06, Provinsiale-gebou, Dorpstraat 4, Kaapstad 8001.)

No.		Page
	Local Authority	
6943	Western Cape Province: Western Cape Gambling and Racing Board: Vacancies	2

No.		Bladsy
	Plaaslike Owerheid	
6943	Wes-Kaap Provinsie: Wes-Kaapse Raad op Dobbelaar en Wedrenne: Vakature	2

LOCAL AUTHORITY

PLAASLIKE OWERHEID

WESTERN CAPE PROVINCE

WESTERN CAPE GAMBLING AND RACING BOARD: VACANCIES

Nominations are hereby invited in terms of regulation 3 of the Western Cape Gambling and Racing Regulations, for suitable candidates (2 vacancies), for appointment to the Western Cape Gambling and Racing Board.

The Board is an independent statutory body instituted in terms of the Western Cape Gambling and Racing Law, 1996 (Law 4 of 1996). The Board's main objective is to, inter alia, control and regulate all gambling and racing activities in the Province, to collect all relevant taxes, levies, duties, fees and penalties and to conduct ongoing research into gambling and racing.

In terms of section 3(2) of the Western Cape Gambling and Racing Law, 1996, the members of the Board shall be eligible persons who have appropriate knowledge or experience. Persons who have the appropriate knowledge or experience which includes, but not limited to:

- (a) a legal qualification with cumulative experience in a legal environment for at least 5 (five) years after having qualified;
- (b) a post graduate financial qualification with cumulative experience in a financial environment for at least 5 (five) years after having qualified;
- (c) post graduate qualification in the economics field with cumulative experience in an economics environment for at least 5 (five) years after having qualified; and
- (d) knowledge and experience coupled with involvement in the tourism industry and in the field of welfare or of community or socio-economic development.

It is a requirement that appointments to the Board shall be made with gender sensitivity.

Persons interested in submitting nominations for membership of the Board, should submit the names, addresses, telephone numbers and curricula vitae of the candidates to the Accounting Officer: Provincial Treasury, 3rd Floor, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town (Private Bag X9165, Cape Town, 8000), for the attention of Mr. H. C. Malila, to reach him not later than **16:00 on 31 May 2004**.

On receipt of a valid nomination, the Accounting Officer: Provincial Treasury will provide each nominee with an application form. It must be completed and returned to the Accounting Officer: Provincial Treasury within twenty-one days from the date on which it was thus placed at the disposal of the nominee.

It must be noted that all candidates must be prepared to provide their fingerprints and to disclose full details of their family, friends and associates and personal and business/financial information, as international standards dictate that probity investigations have to be undertaken into all persons intending to be involved in the regulation of the gambling industry.

In order to be **eligible** for appointment as a member, a person shall:

- (a) have attained the age of twenty-five years;
- (b) be a citizen of the Republic and ordinarily reside in the Province;
- (c) be a fit proper person whose character, integrity, honesty, prior conduct, reputation, habits and associations are beyond reproach;
- (d) be of good financial standing; and
- (e) not be disqualified.

The following persons shall be **disqualified** from being appointed to the Board:

- (a) anyone who has been convicted of an offence relating to gambling or racing;
- (b) anyone who has been convicted of an offence relating to dishonesty;
- (c) an unrehabilitated insolvent or anyone who is subject to any legal disability;
- (d) anyone who has been removed from any office of trust on account of misconduct;
- (e) any political office-bearer, and
- (f) anyone who, whether personally or through his or her spouse, an immediate family member, a partner or an associate or any person connected to such person by marriage—
 - (i) has or acquires any interest in any gambling business or activity, or
 - (ii) has any interest in any business or enterprise that may conflict or interfere with the proper performance of his or her duties.

Enquiries can be directed to Mr. H. C. Malila, telephone number (021) 483-3082.

6943

WES-KAAP PROVINSIE

WES-KAAPSE RAAD OP DOBBELARY EN WEDRENNE: VAKATURE

Ingevolge regulasie 3 van die Wes-Kaapse Regulasies op Dobbelary en Wedrenne, word nominasies vir geskikte kandidate (2 vakature) om op die Wes-Kaapse Raad op Dobbelary en Wedrenne te dien, hiermee aangevra.

Die Raad is 'n onafhanklike statutêre liggaam wat ingevolge die Wes-Kaapse Wet op Dobbelary en Wedrenne, 1996 (Wet 4 van 1996) ingestel is. Die hoofmerk van die Raad is om onder andere alle aktiwiteite met betrekking tot dobbelary en wedrenne in die Provinsie te beheer en reguleer, om alle relevante belastings, heffings, belastingregte, gelde en boetes in te vorder en om deurlopende navorsing te doen op die terrein van dobbelary en wedrenne.

In terme van artikel 3(2) van die Wes-Kaapse Wet op Dobbelary en Wedrenne, 1996, die lede van die Raad is bevoegde persone wat oor toepaslike kennis of ondervinding beskik. Persone wie oor die toepaslike kennis of ondervinding beskik sluit in, maar is nie beperk tot:

- (a) 'n regskwalifikasie met kumulatiewe ervaring in 'n regsomgewing van ten minste 5 (vyf) jaar nadat die kwalifikasie verwerf is;
- (b) 'n nagraadse finansiële kwalifikasie met kumulatiewe ervaring in 'n finansiële-omgewing van ten minste 5 (vyf) jaar nadat die kwalifikasie verwerf is;
- (c) 'n nagraadse kwalifikasie in ekonomie met kumulatiewe ervaring in 'n ekonomiese-omgewing van ten minste 5 (vyf) jaar nadat die kwalifikasie verwerf is; en
- (d) kennis en ervaring, tesame met betrokkenheid in die toerisme omgewing, maatskaplike en/of gemeenskap en sosio-ekonomiese ontwikkeling.

Dit is 'n vereiste dat aanstellings tot die Raad op 'n geslagsensitiewe wyse sal geskied.

Persone wat belangstel om nominasies om lidmaatskap van die Raad voor te lê, moet die name, adresse, telefoonnummers en curricula vitae van die kandidate aan die Rekenpligtige Beampte: Provinsiale Tesourie, 3de Vloer, Provinsiale Wetgewer-Gebou, Waalstraat 7, Kaapstad (Privaatsak X9165, Kaapstad, 8000) rig, vir aandag mnr. H. C. Malila, om hom nie later nie as **16:00 op 31 Mei 2004** te bereik.

By ontvangs van 'n geldige nominasie sal die Rekenpligtige Beampte: Provinsiale Tesourie 'n aansoekvorm aan elke genomineerde beskikbaar stel. Genomineerdes moet die voltooide aansoekvorm binne een-en-twintig dae vanaf die datum waarop die vorm beskikbaar gestel is, terugstuur aan die Rekenpligtige Beampte: Provinsiale Tesourie.

Let daarop dat alle kandidate bereid moet wees om hul vingerafdrukke te laat neem en om volle besonderhede van hul familie, vriende en medewerkers asook persoonlike en besigheids/finansiële inligting te verskaf, aangesien internasionale standaarde voorskryf dat karakterondersoek onderneem moet word in verband met alle persone wat van voorneme is om by die regulering van die dobbelarybedryf betrokke te wees.

Ten einde **bevoeg** te wees vir aanstelling as 'n lid van die Raad moet 'n persoon:

- (a) die ouderdom van vyf-en-twintig jaar bereik het;
- (b) 'n burger van die Republiek wees en normaalweg in die Provinsie woonagtig wees;
- (c) 'n geskikte en gepaste persoon wees wie se karakter, integriteit, eerlikheid, vorige gedrag, reputasie, gewoontes en verbintnisse bo verdenking staan;
- (d) goeie kredietwaardigheid hê, en
- (e) nie gediskwalifiseer wees nie.

Die volgende persone word **gediskwalifiseer** as lede van die Raad:

- (a) enigeen wat skuldig bevind was aan 'n misdryf wat met dobbelary en wedrenne verband hou;
- (b) enigeen wat skuldig bevind was aan 'n misdryf wat oneerlikheid behels;
- (c) 'n insolvente persoon wat nie gerehabiliteer is nie of enigeen wat onderhewig is aan enige handelsonbevoegdheid;
- (d) enigeen wat uit enige vertrouenspos ontslaan was as gevolg van wangedrag;
- (e) enige politieke ampsdraer, en
- (f) enigeen wat, hetsy persoonlik of deur middel van sy of haar gade, 'n direkte familielid, 'n vennoot of 'n medewerker of enige aangetroude familie van sodanige persoon—
 - (i) enige belang het of verkry in enige dobbelarybesigheid of -aktiwiteit, of
 - (ii) enige belang het of enige besigheid of onderneming wat strydig kan wees of kan inmeng met die behoorlike uitvoering van sy of haar pligte.

Navrae kan gerig word aan mnr. H. C. Malila, telefoonnommer (021) 483-3082.

IPHONDO LENTSHONA-KOLONI

IBHODI YONGCAKAZO NOKHUPHISWANO YENTSHONA-KOLONI: IZITHUBA

Ngokomqathango we-3 kwiMiqathango yoNgcakazo noKhuphiswano yeNtshona-Koloni, apha kwenziwa iziphakamiso kubagqatswa abafanelekileyo, kwizikhundla (zeithuba ezibibini) ezikwiBhodi yoNgcakazo noKhuphiswano yeNtshona-Koloni.

Le Bhodi iliqumrhu elizimeleyo nelisemthethweni elamiselwa ngokoMthetho woNgcakazo noKhuphiswano weNtshona-Koloni ka1996 (uMthetho we-4 ka1996). Phakathi kweenjongo eziphambili zale bhodi, kukulawula nokumisela yonke imicimbi enxulumene nongcakazo kweli Phondo, ukuqokelela yonke irhafu, imisebenzi, imirhumo nezohlwayo kwanokwenza uphando olusoloko luqhubeka malunga nongcakazo nokhuphiswano.

Umthetho ophantsi kwesigqeba 3(2) sonyaka ka 1996 waseNtshona Koloni wokugembula nowomdlalo wamahashi uthi, onke amalungu ebhunga fanele abengachubekileyo nanolwazi nobuchwepheshe. Abantu abanolwazi nobuchwepheshe olongezelelweyo fanele babenako noku kulandelayo:

- (a) ilungelo elisemthethweni olunolwazi oluphangaleleyo emthethweni kangangeminyaka emihlanu;
- (b) ilungu elinesidanga kwizifundo zobalo nonolwazi lokusebenza kwindawo yezobalo kangangeminyaka emihlanu;
- (c) ilungu elinesidanga kwicandelo lezimali nonolwazi lokusebenza kwindawo yezimali kangangeminyaka emihlanu;
- (d) ulwazi nobuchwepheshe oluhamba nolwazi oluphangaleleyo kwicandelo lezokhenketho okanye kwicandelo elijongene nentlalo yabantu okanye kwindwo ezihlala abantu okanye.

Sisinyanzelo esoba izicelo eziya kwibhunga zijongwe ngokohlanga.

Abantu abomdla wokwenza iziphakamiso-magama zabantu abaya kuba ngamalungu eBhodi, mabathumele amagama, iidilesi, iinombolo zeminxeba, ii-cv zabagqatswa zifike phambi ko- **16:00 ngomhla wama-31 ku-May 2004**, kule dilesi, igosa lobalo-mali: unondyebo wephondo, thumla isicelo sakho kuMnumzana H. C. Malila, 3rd Floor, eProvincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town (Private Bag X9165, Cape Town, 8000).

Xa sele ezi ziphakamiso zifikelele esandleni igosa lobalo-mali: unondyebo wephondo, uya kuthi anike umtyunjwa ngamnye ifomu yokwenza isicelo. Le fomu mayizaliswe ibuyiselwe igosa lobalo-mali: unondyebo wephondo phakathi kwesithuba seentsuku ezingamashumi mabini ananye ukususela ngomhla ayifumene ngawo umtyunjwa.

Makuqatshelwe ukuba bonke abagqatswa kufuneka belulungele uximfiso-minwe bekwanika iinkcukacha ezizeleyo zeentsapho zabo, abahlobo kwanezalamane kunye nengcombolo engeshishini/imali yabo, njengoko imigangatho yamazwe ifuna kwenziwe uphando olunzulu ngabantu abajonge ukuthatha inxaxheba ekumiseleni ishishini longcakazo.

Ukuze umntu abe ukufanele ukutyunjwa, kufuneka abe:

- (a) uneminyaka engamashumi amabini anesihlanu;
- (b) abe ngummi woMzantsi Afrika ohlala kweli Phondo;
- (c) abe ngumntu onesimilo, esisilungekileyo, othembekileyo, oziphetho kakuhle, ondilisekileyo, onemikhwa nobudlelwane obungenazintsolo;
- (d) abe akaxakekanga ngokwasemalini;
- (e) angabi nasithintelo.

Aba bantu balandelayo baya kuthintelwa ekutyunjweni iBhodi:

- (a) nabani na owakha wabanjelwa isityholo esinxulumene nongcakazo okanye ukhuphiswano;
- (b) nabani na owakha wabanjelwa isityholo esinxulumene nobutshijolo;
- (c) owayekhe wasilelela ekuhlawuleni amatyala, okanye nabani na onembali yokujongana nomthetho;
- (d) nabani na owakha washenxiswa esikhundleni sorhwebo ngenxa yokungaziphathi ngandlela;
- (e) nawuphi na umntu okwisikhundla sopolitiko;
- (f) nabani na owakha wasibona sel' esengxakini okanye ngenxa yomlingani wakhe, isihlobo sakhe, iqabane lakhe okanye isalamane sakhe nokuba ngowuphi na umntu onondele kuye ngokwasemtshatweni—
 - (i) ochaphazeleka nakweliphi kwishishini longcakazo
 - (ii) ochaphazeleka kulo naliphi na ishishini elinokuphazamisana nomsebenzi wakhe.

Ukuba ufuna ingcaciso ethe vetshe, tsalela kuMnumzana H. C. Malila (021) 483-3082.